

**1. Produktmodell/Produkt:**

Produkt(e): Geberit Set Kabel für Schnittstelle Digital I/O, für Hygienespülung  
Artikelnummer(n): 616.206.00.1

**2. Hersteller:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Schweiz  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.**

**4. Gegenstand der Erklärung:**

Kabel zum Anschliessen an die Gebäudeleittechnik (GLT) und an speicherprogrammierbare Steuerungen (SPS).

**5. Harmonisierungsrechtsvorschriften**

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen **Harmonisierungsrechtsvorschriften** der Europäischen Union:

**Richtlinie 2011/65/EU**

des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten; Amtsblatt der EU L 174 vom 1.7.2011, S. 88-110

**6. Angewendete harmonisierte Europäische Normen / Technische Spezifikationen**

Harmonisierte Europäische Normen:

EN IEC 63000:2018

Nicht harmonisierte Normen:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Product model/product:**

Product(s): Geberit cable set for digital I/O interface, for sanitary flush  
Article number(s): 616.206.00.1

**2. Manufacturer:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Switzerland  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. The sole responsibility for issuing this declaration of conformity lies with the manufacturer.**

**4. Object of the declaration:**

Cable for connecting to the building service management system (BMS) and to programmable logic controllers (PLCs).

**5. Harmonisation legislation**

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant **harmonisation legislation** of the European Union:

**Directive 2011/65/EU**

of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment; Official Journal of the European Union L 174, 1.7.2011, p. 88–110

**6. Applied harmonised European standards/technical specifications**

Harmonised European standards:

EN IEC 63000:2018

Non-harmonised standards:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Modèle/produit :**

Produit(s) : Kit câbles d'interface numérique E/S Geberit, pour rinçage forcé hygiénique  
Numéro(s) de 616.206.00.1  
référence :

**2. Fabricant :**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Suisse  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. La délivrance de la présente déclaration de conformité relève de la seule responsabilité du fabricant.**

**4. Objet de la déclaration :**

Câbles pour le raccordement au système de gestion technique de bâtiment (GTB) et à des automates industriels programmables (API).

**5. Législation communautaire d'harmonisation**

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la **législation communautaire d'harmonisation** applicable de l'Union Européenne:

**Directive 2011/65/UE**

du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques ; Journal officiel de l'UE L 174 du 1.7.2011, p. 88-110

**6. Normes européennes harmonisées appliquées/spécifications techniques**

Normes européennes harmonisées :

EN IEC 63000:2018


Normes non harmonisées :

—



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Modello di prodotto/prodotto:**

Prodotto/i: Set di cavi Geberit per interfaccia digitale I/O, per aggregato antiristagno  
Numero/i: 616.206.00.1  
d'articolo:

**2. Produttore:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Svizzera  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. È responsabilità esclusiva del produttore la redazione della presente dichiarazione di conformità.**

**4. Oggetto della dichiarazione:**

Cavi per il collegamento al sistema centralizzato di controllo dell'edificio (CCE) e a programmable logic controller (PLC).

**5. Normative di armonizzazione**

L'oggetto della dichiarazione sopra descritto soddisfa le **normative di armonizzazione** pertinenti dell'Unione Europea:

**Direttiva 2011/65/UE**

del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche; Gazzetta ufficiale dell'UE L 174 del 01/07/2011, pag. 88–110

**6. Norme europee armonizzate applicate / specifiche tecniche**

Norme europee armonizzate:

EN IEC 63000:2018

Norme non armonizzate:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Modelo de producto/producto:**

Producto(s): Juego de cables Geberit para interfaz Digital I/O, para descarga higiénica  
Número(s) de artículo: 616.206.00.1

**2. Fabricante:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Suiza  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. La responsabilidad exclusiva para la expedición de la presente declaración de conformidad es del fabricante.**

**4. Objeto de la declaración:**

Cables para conectar a la técnica de gestión de edificios (GLT) y a los controladores lógicos programables (PLC).

**5. Legislación de armonización**

El objeto de la declaración mencionado anteriormente es conforme a la **legislación de armonización** pertinente de la Unión Europea:

**Directiva 2011/65/UE**

del Parlamento Europeo y del Consejo, de 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos; Diario Oficial de la UE L 174 del 1/7/2011, p. 88–110

**6. Normas europeas armonizadas aplicadas/especificaciones técnicas**

Normas europeas armonizadas:

EN IEC 63000:2018

Normas no armonizadas:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Modelo do produto/produto:**

Produto(s): Conjunto de cabos Geberit para interface digital I/O, para descarga automática sanitária  
Referência(s): 616.206.00.1

**2. Fabricante:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Suíça  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. A responsabilidade pela emissão desta declaração de conformidade cabe, exclusivamente, ao fabricante.**

**4. Objeto da declaração:**

Cabo para a conexão à central de controlo (SCC) e ao Controlador Lógico Programável (CLP).

**5. Legislação de harmonização**

O objeto da declaração acima mencionada está em conformidade com a **legislação de harmonização** da União Europeia:

**Diretiva 2011/65/UE**

do Parlamento Europeu e do Conselho de 8 de junho de 2011 relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos; Jornal Oficial da UE L 174 de 01/07/2011, pp. 88–110

**6. Normas europeias harmonizadas aplicadas / especificações técnicas**

Normas europeias harmonizadas:

EN IEC 63000:2018

Normas não harmonizadas:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Productmodel/product:**

Product(en): Geberit kabelset voor interface digitale I/O, voor hygiënespoeling  
Artikelnummer(s): 616.206.00.1

**2. Fabrikant:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Zwitserland  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Uitsluitend de fabrikant is verantwoordelijk voor het afgeven van deze conformiteitsverklaring.**

**4. Onderwerp van de verklaring:**

Kabel voor het aansluiten van het gebouwbeheersysteem (GBS) op Programmable Logic Controller (PLC).

**5. Harmonisatiewetgeving**

Het hierboven beschreven onderwerp van de verklaring voldoet aan de relevante **harmonisatiewetgeving** van de Europese Unie:

**Richtlijn 2011/65/EU**

van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur; publicatieblad van de EU L 174 van 1.7.2011, blz. 88–110

**6. Toegepaste geharmoniseerde Europese normen/technische specificaties**

Geharmoniseerde Europese normen:

EN IEC 63000:2018

Niet-geharmoniseerde normen:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Produktmodel/produkt:**

Produkt(er): Geberit sæt kabel til interface digital I/O, til hygiejneskylning  
Varenummer/-re: 616.206.00.1

**2. Fabrikant:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Schweiz  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens ansvar.**

**4. Genstand for erklæringen:**

Kabel til tilslutning til STS-anlæg (BMS) og lagerprogrammerbare styringer (PLC).

**5. Harmoniseringslovgivninger**

Genstanden for erklæringen, som beskrevet ovenfor, er i overensstemmelse med de relevante **harmoniseringslovgivninger** fra Den Europæiske Union:

**Direktiv 2011/65/EU**

fra Europa-Parlamentet og Rådet af 8. juni 2011 om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr; EU-tidende L 174 af 1.7.2011, s. 88-110

**6. Anvendte harmoniserede europæiske standarder / tekniske specifikationer**

Harmoniserede europæiske standarder:

EN IEC 63000:2018

Ikke harmoniserede standarder:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Produktmodell/produkt:**

Produkt(er): Geberit sats kabel för gränssnitt digitalt I/O, för hygienspolning  
Artikelnummer: 616.206.00.1

**2. Tillverkare:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Schweiz  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Tillverkaren har ensam ansvar för utfärdande av denna försäkran om överensstämmelse.**

**4. Föremål för försäkran:**

Kabel för anslutning till byggnaders styrteknik (BMS) och till programmerbart styrsystem (PLC).

**5. Harmoniserad unionslagstiftning**

Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta **harmoniserade unionslagstiftningen** i Europeiska unionen:

**Direktiv 2011/65/EU**

från Europaparlamentet och rådet av den 8 juni 2011 om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning, EU:s officiella tidning L 174 av den 1.7.2011, s. 88–110

**6. Använda harmoniserade europeiska standarder/tekniska specifikationer**

Harmoniserade europeiska standarder:

EN IEC 63000:2018


Icke-harmoniserade standarder:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Produktmodell/produkt:**

Produkt(er): Geberit-sett kabel for grensesnitt digital I/O, for hygieneskylling  
Artikkelnummer/ 616.206.00.1  
-numre:

**2. Produsent:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Sveits  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Denne samsvarserklæringen er utstedt på produsentens eneansvar.**

**4. Gjenstand for erklæringen:**

Kabel for tilkobling til administrasjonssystem for bygningservice (BMS) og programmerbare logiske styringer (PLS).

**5. Harmoniseringslovgivning**

Gjenstanden for erklæringen som beskrevet ovenfor er i samsvar med den relevante **harmoniseringslovgivningen** i den Europeiske union:

**Direktiv 2011/65/EU**

fra Europaparlamentet og Det europeiske rådet fra 8. juni 2011 om begrensning av bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr; Den europeiske unions tidende L 174 fra 1.7.2011, s. 88–110

**6. Anvendte harmoniserte europeiske standarder / tekniske spesifikasjoner**

Harmoniserte europeiske standarder:

EN IEC 63000:2018

Ikke-harmoniserte standarder:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Tuotemalli/tuote:**

Tuote (tuotteet): Geberit-johtosarja liitännälle digitaalinen I/O, hygieniahuuhtelulaitteelle  
Tuotenumero (-t): 616.206.00.1

**2. Valmistaja:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Sveitsi  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Vastuu tämän vaatimustenmukaisuusvakuutuksen laatimisesta on yksinomaan valmistajalla.**

**4. Vakuutuksen kohde:**

Johto rakennuksensääätötekniikkaan (BMS) ja ohjelmoitaviin logiikkoihin (PLC) liittämistä varten.

**5. Yhdenmukaistamislainsäädäntö**

Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on asiaa koskevan Euroopan unionin **yhdenmukaistamislainsäädännön** vaatimusten mukainen:

**Direktiivi 2011/65/EU**

jonka Euroopan parlamentti ja neuvosto ovat antaneet 8 päivänä kesäkuuta 2011, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa; Euroopan unionin virallinen lehti L 174, 1.7.2011, s. 88–110

**6. Sovelletut yhdenmukaistetut eurooppalaiset standardit / tekniset eritelmät**

Yhdenmukaistetut eurooppalaiset standardit:

EN IEC 63000:2018


Ei yhdenmukaistetut standardit:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Tootemudel/toode:**

Toode (tooted): Geberit kaablikomplekt liidesele digital I/O, hügieenilisel loputusele  
Tootenumber 616.206.00.1  
(-numbrid):

**2. Tootja:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Šveits  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Käesoleva vastavusdeklaratsiooni väljastamise ees vastutab ainuisikuliselt tootja.**

**4. Deklaratsiooni objekt:**

Kaabel ühendamiseks hoone juhttehnikasüsteemi (HJS) ja programmeeritavate loogikakontrolleritega (PLC).

**5. Ühtlustamise õigusaktid**

Deklaratsiooni ülalkirjeldatud objekt vastab Euroopa Liidu asjaomastele **ühtlustamise õigusaktide**:

**Direktiiv 2011/65/EL**

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2011. aasta direktiiv teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes, ELT L 174, 1.7.2011, lk 88-110

**6. Kohaldatud harmoneeritud Euroopa standardid / tehnilised kirjeldused**

Harmoneeritud Euroopa standardid:

EN IEC 63000:2018

Harmoneerimata standardid:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Gaminio modelis / gaminy:**

Gaminys (-iai): Geberit higieninio skalavimo rinkinio skaitmeninės įvesties / išvesties sąsajos kabelis  
Gaminio numeris (-iai): 616.206.00.1

**2. Gamintojas:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Šveicarija  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Visa atsakomybė už šios atitikties deklaracijos išdavimą tenka gamintojui.**

**4. Deklaracijos tema:**

Kabelis prijungimui prie pastato valdymo sistemos (PVS) ir programuojamųjų loginių valdiklių (PLV).

**5. Derinamieji teisės aktai**

Pirmiau aprašytas deklaracijos objektas atitinka susijusius **derinamuosius** Europos Sąjungos **teisės aktus**:

**Direktyva 2011/65/ES**

2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo; ES OL L 174, 2011-07-01, 88–110 p.

**6. Taikomi darnieji Europos standartai / techninės specifikacijos**

Darnieji Europos standartai:

EN IEC 63000:2018

Nesuderintieji standartai:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Izstrādājuma modelis / izstrādājums:**

Izstrādājums(-i): Geberit kabeļa komplekts digitālās ieejas/izejas (I/O) saskarnei, higiēniskajai skalošanai  
Preces numurs(-i): 616.206.00.1

**2. Ražotājs:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Šveice  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Ražotājs uzņemas visu atbildību par šīs atbilstības deklarācijas izdošanu.**

**4. Deklarācijas priekšmets:**

Kabeļi pieslēgšanai ēku vadības sistēmai (BMS) un programmējamajiem loģiskajiem controlleriem (PLC).

**5. Saskaņošanas tiesību akti**

Iepriekš aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajam Eiropas Savienības **saskaņošanas tiesību aktam:**

**Direktīva 2011/65/ES**

pieņemta Eiropas Parlamentā un Padomē 2011. gada 8. jūnijā par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās; ES Oficiālais Vēstnesis L 174, 01.07.2011., 88.–110. lpp.

**6. Piemērotie saskaņotie Eiropas standarti / tehniskās specifikācijas**

Saskaņotie Eiropas standarti:

EN IEC 63000:2018


Nesaskaņotie standarti:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Model produktu/produkt:**

Produkt (produkty): Zestaw przewodów Geberit do złącza Digital I/O, do splukiwania higienicznego  
Numer artykułu 616.206.00.1  
(numery artykułów):

**2. Producent:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Szwajcaria  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Wyłącznie odpowiedzialność za wystawienie niniejszej deklaracji zgodności ponosi producent.**

**4. Przedmiot deklaracji:**

Przewód do podłączania do systemu zarządzania budynkiem (BMS) oraz sterowników programowalnych (PLC).

**5. Prawodawstwo harmonizacyjne**

Opisany powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami **prawodawstwa harmonizacyjnego** Unii Europejskiej:

**Dyrektywa 2011/65/UE**

Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym; Dziennik Urzędowy UE L 174 z dnia 1.7.2011, str. 88–110

**6. Zastosowane europejskie normy zharmonizowane / specyfikacje techniczne**

Europejskie normy zharmonizowane:

EN IEC 63000:2018

Normy niezharmonizowane:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Model výrobku / výrobek:**

Výrobek (výrobky): Geberit souprava kabelů pro rozhraní digitálních vstupů/výstupů, pro hygienický proplach  
Položkové číslo 616.206.00.1  
(čísla):

**2. Výrobce:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švýcarsko  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Výhradní odpovědnost za vydání tohoto prohlášení o shodě nese výrobce.**

**4. Předmět prohlášení:**

Kabely pro připojení k řídicímu systému budov (BMS) a k programovatelným logickým automatům (PLC).

**5. Harmonizační právní předpisy**

Výše popsáný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými **harmonizačními právními předpisy** Evropské unie:

**Směrnice 2011/65/EU**

Evropského parlamentu a Rady z 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních; Věstník EU L 174 ze dne 1. 7. 2011, str. 88–110

**6. Aplikované harmonizované evropské normy / technické specifikace**

Harmonizované evropské normy:

EN IEC 63000:2018

Neharmonizované normy:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Model výrobku/výrobok:**

Výrobok(-ky): Súprava kábla Geberit pre rozhranie Digital I/O, pre hygienické prepláchnutie  
Číslo(-a) výrobku(-ov): 616.206.00.1

**2. Výrobca:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švajčiarsko  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Jedinú zodpovednosť za vystavenie tohto vyhlásenia o zhode nesie výrobca.**

**4. Predmet vyhlásenia:**

Kábel na pripojenie k technickej správe budovy (TSB) a riadeniu programovateľnému z pamäti (RPP).

**5. Harmonizačné právne predpisy**

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými **harmonizačnými právnymi predpismi** Európskej únie:

**Smernica 2011/65/EÚ** Európskeho parlamentu a Rady z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (prepracované znenie); Ú. v. EÚ L 174, 1.7.2011, s. 88 – 110

**6. Aplikované harmonizované európske normy/technické špecifikácie**

Harmonizované európske normy:

EN IEC 63000:2018


Neharmonizované normy:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Termékmodell/termék:**

Termék(ek): Geberit kábelkészlet digitális I/O interfészhez, higiéniai öblítéshez  
Cikkszám(ok): 616.206.00.1

**2. Gyártó:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Svájc  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. A jelen megfelelőségi nyilatkozat kiállításával kapcsolatban a gyártó vállal kizárólagos felelősséget.**

**4. A nyilatkozat tárgya:**

Épületirányítási rendszerbe (BMS) történő bekötéshez és programozható memóriájú vezérlések (PLC) csatlakoztatásához való kábel.

**5. Harmonizációs jogszabályok**

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós **harmonizációs jogszabálynak:**

**2011/65/EU irányelv** az Európai Parlament és a Tanács 2011. június 8-i irányelve egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról; HL L 174., 2011.07.01., 88–110. o.

**6. Alkalmazott harmonizált európai szabványok / műszaki előírások**

Harmonizált európai szabványok:

EN IEC 63000:2018

Nem harmonizált szabványok:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Model de produs/produs:**

Produs(e): Set Geberit cablu pentru interfața Digital I/O, pentru spălare igienică  
Cod(uri) articol: 616.206.00.1

**2. Producător:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Elveția  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Întreaga responsabilitate pentru emiterea acestei declarații de conformitate revine producătorului.**

**4. Obiectul declarației:**

Cablu pentru conectarea la sistemul de gestiune tehnică și control al clădirii (BMS) și la controlere logice programabile (PLC).

**5. Legislație de armonizare**

Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu **legislația** relevantă **de armonizare** a Uniunii Europene:

**Directiva 2011/65/UE**

a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice; Jurnalul Oficial al UE L 174 din 01.07.2011, p. 88-110

**6. Standarde europene armonizate aplicate / specificații tehnice**

Standarde europene armonizate:

EN IEC 63000:2018

Standarde nearmonizate:

—



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Модел на продукт/продукт:**

Продукт/и: Комплект кабели Geberit за цифров I/O интерфейс за система за пречистване на вода  
Артикулен/ни номер/а: 616.206.00.1

**2. Производител:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Швейцария  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.**

**4. Предмет на декларацията:**

Кабел за свързване към системата за сградна автоматизация (BMS) и към програмируеми логически контролери (PLC).

**5. Законодателство за хармонизация**

Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното **законодателство** на Европейския съюз за хармонизация:

**Директива 2011/65/ЕС**

на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 година относно ограничението за употребата на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване; Официален вестник на ЕС L 174 от 1.7.2011 година, стр. 88-110

**6. Приложени хармонизирани европейски стандарти/технически спецификации**

Хармонизирани европейски стандарти:

EN IEC 63000:2018

Нехармонизирани стандарти:

—



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Model proizvoda/proizvod:**

Proizvod(-i): Kabelski set Geberit za digitalni vmesnik I/O, za higiensko splakovanje  
Številka(-e) artikla(-ov): 616.206.00.1

**2. Proizvajalec:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švica  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Za izdajo te izjave o skladnosti je izključno odgovoren proizvajalec.**

**4. Predmet izjave:**

Kabli za priključitev na centralni nadzorni sistem zgradbe (BMS) in na programirljive logične krmilnike (PLK).

**5. Zakonodaja o harmonizaciji**

Zgoraj opisani predmet razlage izpolnjuje zadevno **zakonodajo** Evropske unije **o harmonizaciji**:

**Direktiva 2011/65/EU**

Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi; Uradni list EU L 174, 1.7.2011, str. 88–110

**6. Uporabljeni usklajeni evropski standardi/tehnične specifikacije**

Usklajeni evropski standardi:

EN IEC 63000:2018

Neusklajeni standardi:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Model proizvoda/proizvod:**

Proizvod/proizvodi: Geberit set kabela za sučelje Digital I/O, za uređaj za higijensko ispiranje  
Broj/brojevi artikla: 616.206.00.1

**2. Proizvođač:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švicarska  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Za sastavljanje izjave o sukladnosti odgovoran je isključivo proizvođač.**

**4. Predmet izjave:**

Kabel za priključivanje na središnji upravljački sustav (SUS) i programabilne logičke kontrolere (PLC).

**5. Zakonodavstvo o usklađivanju**

Gore opisani predmet izjave ispunjava primjenjivo **zakonodavstvo o usklađivanju** Europske unije:

**Direktiva 2011/65/EU**

Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi; Službeni list EU L 174 od 1. 7. 2011., str. 88 – 110

**6. Primijenjene usklađene europske norme / tehničke specifikacije**

Usklađene europske norme:

EN IEC 63000:2018

Neusklađene norme:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Model proizvoda/proizvod:**

Proizvod(i): Geberit komplet kablova za digitalni interfejs I/O za higijensko ispiranje  
Broj(evi) artikla: 616.206.00.1

**2. Proizvođač:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švajcarska  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Isključiva odgovornost za izdavanje ove izjave o usklađenosti leži na proizvođaču.**

**4. Predmet izjave:**

Kabl za priključak na program za upravljanje instalacijama (BMS) i programabilne logičke kontrolere (PLC).

**5. Pravni propisi za harmonizaciju**

Gore opisani predmet izjave ispunjava relevantne **pravne propise za harmonizaciju** Evropske unije:

**Direktiva 2011/65/EU**

Evropskog parlamenta i Evropskog vijeća od 8. juna 2011. godine o ograničenju upotrebe određenih opasnih supstanci u električnim i elektronskim uređajima; Službeni list EU L 174 od 1.7.2011, str. 88—110

**6. Primijenjene harmonizirane norme Evropske unije/tehničke specifikacije**

Harmonizirane norme Evropske unije:

EN IEC 63000:2018

Neharmonizirane norme:

—



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Model proizvoda/proizvod:**

Proizvod(i): Geberit komplet kablova za digitalni interfejs I/O za higijenski ispirać  
Broj(evi) artikla: 616.206.00.1

**2. Proizvođač:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Švajcarska  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Odgovornost za izradu ove deklaracije o usaglašenosti snosi isključivo proizvođač.**

**4. Predmet izjave:**

Kabl za priključak na upravljanje instalacijama u zgradi (BMS) i programabilne logičke kontrolere (SPS).

**5. Pravni propisi za harmonizaciju**

Gore opisani predmet izjave zadovoljava odgovarajuće **pravne propise za harmonizaciju** Evropske Unije:

**Direktiva 2011/65/EU**

Evropskog parlamenta i Saveta Evrope od 8. juna 2011. godine o ograničenju upotrebe određenih opasnih materija u električnim i elektronskim uređajima; Službeni list EU L 174 od 1.7.2011. godine, str. 88–110

**6. Primenjeni harmonizovani evropski standardi/tehničke specifikacije**

Harmonizovani evropski standardi:

EN IEC 63000:2018

Neharmonizovani standardi:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Модел на производ/производ:**

Производ(и): Geberit комплет на кабел за поврзување дигитален I/O, за хигиенско плакнење  
Број на артикл(и): 616.206.00.1

**2. Производител:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Швајцарија  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Одговорноста за издавање на оваа изјава за сообразност ја сноси само производителот.**

**4. Предмет на декларацијата:**

Кабел за поврзување со систем за управување со зграда (BMS) и програмабилен логички управувач (PLC).

**5. Хармонизирани регулативи**

Гореопишаниот предмет на декларацијата ги исполнува применливите **Хармонизирани регулативи** на Европската Унија:

**Директива 2011/65/EУ**

на Европскиот парламент и на Советот од 8. јуни 2011 за ограничување на употребата на одредени опасни материи во електричната и електронската опрема; Службен весник на ЕУ L 174 од 1.7.2011, стр. 88–110

**6. Применети и хармонизирани европски норми / технички спецификации**

Хармонизирани европски норми:

EN IEC 63000:2018


Нехармонизирани норми:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Μοντέλο προϊόντος/προϊόν:**

Προϊόν/-τα: Σετ καλωδίων Geberit για ψηφιακή διεπαφή I/O, για σύστημα υγιεινού καθαρισμού  
Κωδικός/-οι: 616.206.00.1

**2. Κατασκευαστής:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Ελβετία  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Τη γενική ευθύνη για την έκδοση αυτής της δήλωσης συμμόρφωσης φέρει ο κατασκευαστής.**

**4. Αντικείμενο της δήλωσης:**

Καλώδιο για σύνδεση στην τεχνολογία διαχείρισης κτηρίου (BMS) και σε λογικά προγραμματιζόμενους ελεγκτές (PLC).

**5. Νομοθεσία εναρμόνισης**

Ο στόχος της δήλωσης που περιγράφεται παραπάνω είναι σύμφωνος προς τη σχετική **νομοθεσία εναρμόνισης** της Ευρωπαϊκής Ένωσης:

**Οδηγία 2011/65/ΕΕ**

του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 2011 για τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε είδη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ L 174 της 1.7.2011, σ. 88–110

**6. Εφαρμοστέα εναρμονισμένα Ευρωπαϊκά πρότυπα / Τεχνικές προδιαγραφές**

Εναρμονισμένα Ευρωπαϊκά πρότυπα:

EN IEC 63000:2018

Μη εναρμονισμένα πρότυπα:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Modeli i produktit/Produkti:**

Produkti(et): Set kabllorsh Geberit për porta dixhitale hyrëse/dalëse, për qarkulluesin e ujit  
Numri(at) e artikullit: 616.206.00.1

**2. Prodhuesi:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Zvicër  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Prodhuesi është përgjegjësi i vetëm për lëshimin e kësaj deklarate konformiteti.**

**4. Objekti i deklaratës:**

Kabllor për instalimin në sistemin e kontrollit të godinës (SKG) dhe në sistemin e komandimit me memorizim (SKM).

**5. Dispozitat ligjore për harmonizimin e legjisllacionit**

Objekti i deklaratës i përshkruar më sipër përmbush **dispozitat ligjore përkatëse për harmonizimin e legjisllacionit të Bashkimit Evropian:**

**Direktiva 2011/65/BE**

e Parlamentit Evropian dhe e Këshillit, datë 8 qershor 2011, për kufizimin e përdorimit të substancave të caktuara të rrezikshme në pajisjet elektrike dhe elektronike; fletorja zyrtare e BE-së L 174, datë 1.7.2011, f. 88-110

**6. Standardet evropiane të harmonizuara të përdorura / Specifikimet teknike**

Standardet evropiane të harmonizuara:

EN IEC 63000:2018

Standardet jo të harmonizuara:

—



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Ürün modeli/ürün:**

Ürün/ürünler: Hijyenik yıkayıcıya ait arayüzün dijital giriş/çıkışı için Geberit kablo seti  
Kod numarası/ 616.206.00.1  
numaraları:

**2. Üretici:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
İsviçre  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Bu uyumluluk beyanının düzenlenmesi ile ilgili tüm sorumluluk üreticiye aittir.**

**4. Beyanın konusu:**

Bina kontrol sistemine (BKS) ve programlanabilir mantıksal denetleyiciye (PLC) bağlantı için kablo.

**5. Uyum mevzuatı**

Yukarıda açıklanan beyan konusu Avrupa Birliğinin geçerli **uyum mevzuatına** uygundur:

**Direktif 2011/65/AB**

Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin elektrikli ve elektronik cihazlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının sınırlandırılmasına yönelik 8 Haziran 2011 tarihli direktifidir (AB resmi gazetesi L 174, 1.7.2011, s. 88–110)

**6. Uygulanan uyumlu Avrupa standartları/teknik şartnameler**

Uyumlu Avrupa standartları:

EN IEC 63000:2018

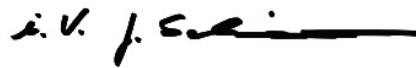
Uyumlu olmayan standartlar:

–



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance

**1. Модель виробу / виріб:**

Виріб (вироби): Комплект кабелів Geberit для інтерфейсу цифрового входу/виходу, для санітарного змиву  
Артикульний(-і) 616.206.00.1  
номер(-и):

**2. Виробник:**

Geberit International AG  
Schachenstrasse 77  
CH-8645 Jona  
Швейцарія  
+41 55 221 63 00  
product.compliance@geberit.com  
www.geberit.com/declarations

**3. Одноосібну відповідальність за цю Заяву щодо відповідності несе виробник.**

**4. Предмет декларації:**

Кабель для підключення до автоматизованої системи керування будівлею (АСКБ) та до програмованих контролерів (ПЛК).

**5. Гармонізовані правові норми**

Описаний вище предмет декларації відповідає вимогам застосовуваних **гармонізованих правових норм** Європейського Союзу:

**Директива 2011/65/ЄС**

Європейського парламенту та Ради від 8 червня 2011 року про обмеження використання певних небезпечних речовин в електричних і електронних пристроях; Офіційний вісник ЄС L 174 від 01.07.2011 р., стор. 88–110

**6. Застосовувані гармонізовані європейські стандарти / технічні специфікації**

Гармонізовані європейські стандарти:

EN IEC 63000:2018

Негармонізовані стандарти:

—



Georg Taubert  
Head Standardisation, Approvals, Regulatory Affairs

Jona, 24.06.2021



Jörg Schneider  
Head of Product Compliance